

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1013/94**

af 29. april 1994

om ændring af importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, ændret ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2193/93<sup>(2)</sup>, særlig artikel 11, stk. 3,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1544/93<sup>(4)</sup>, særlig artikel 12, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik<sup>(5)</sup>, ændret ved forordning (EF) nr. 3528/93<sup>(6)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris er fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 962/94<sup>(7)</sup>;

den senest fastsatte afgift for basisproduktet afviger fra gennemsnitsafgiften med mere end 3,02 ECU pr. ton af basisproduktet; de gældende afgifter skal derfor i henhold til artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1579/74<sup>(8)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1740/78<sup>(9)</sup>, ændres i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De afgifter, der skal opkræves ved indførsel af produkter forarbejdet på basis af korn og ris, som omfattes af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1620/93<sup>(10)</sup>, og som er fastsat i bilaget til forordning (EF) nr. 962/94, ændres i overensstemmelse med bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. maj 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. april 1994.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 196 af 5. 8. 1993, s. 22.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 5.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 32.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 108 af 29. 4. 1994, s. 39.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 168 af 25. 6. 1974, s. 7.

<sup>(9)</sup> EFT nr. L 202 af 26. 7. 1978, s. 8.

<sup>(10)</sup> EFT nr. L 155 af 26. 6. 1993, s. 29.

*BILAG*

til Kommissionens forordning af 29. april 1994 om ændring af importafgifter for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

*(ECU/ton)*

KN-kode	Beløb (°)	
	AVS	Tredjelande (undtagen AVS)
1102 30 00	131,73	134,75
1103 14 00	131,73	134,75
1103 29 50	131,73	134,75
1104 19 91	223,69	229,73
1108 19 10	188,89	219,72

(°) Ifølge artikel 101, stk. 1. i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT.